

Discovering America: Real People, Real Stories

Part 1



V.V. Kaplunenko, Yu.G. Lipko,
Ye.V. Luganskaya, A.Yu. Suslova
American Studies Department

Irkutsk

2012

4/3 v1
А

Министерство образования и науки РФ

федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего профессионального образования
«Иркутский государственный лингвистический университет»

Discovering America: Real People, Real Stories

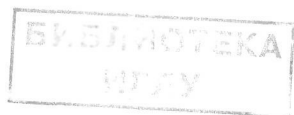
Part 1



V.V. Kaplunenko, Yu.G. Lipko,
Ye.V. Luganskaya, A.Yu. Suslova
American Studies Department

Irkutsk

2012



УДК 81.432.1-923

D63

Печатается по решению редакционно-издательского совета ИГЛУ

Рецензенты: доктор филол. наук, профессор кафедры перевода и переводоведения ИГЛУ А.М. Каплуненко; канд. филол. наук, доцент, зав. кафедры филологических наук ЧГМА Ю.Г. Соловьёва

Авторы:

V.V. Kaplunenko, Yu.G. Lipko, Ye.V. Luganskaya, A.Yu. Suslova

D63 *Discovering America* : Real People, Real Stories [Text] : textbook : in 2 p. / A.Yu. Suslova, Ye.V. Luganskaya, V.V. Kaplunenko [et al.]. – Irkutsk : ISLU, 2012. – Part I. – 191 p.

Учебник “Discovering America: Real People, Real Stories” – результат многих лет преподавания американистики в разных дисциплинах, от языковых до специальных, а также стажировок в США и сотрудничества с американскими коллегами. Материалы учебника не просто позаимствованы из американских источников, но и предоставлены самими американцами, рассказывающими о собственной жизни. Включив истории, рассказываемые представителями разных социальных групп, авторы попытались представить разную Америку, чтобы дать возможность студентам составить более полное и адекватное представление о ней путём погружения в реальный жизненный контекст.

Учебник предназначен для студентов 2-го курса специальности «Регионоведение США и Канады», а также тех, кто имеет базовый уровень английского языка и интересуется американистикой.

ББК 81.432.1-923

© Иркутский государственный
лингвистический университет, 2012

Acknowledgments

We would like to express our appreciation to our American colleagues and friends who have helped us to write this textbook. In particular, we must thank Bob Beatty, an assistant professor in the political science department at Washburn University, Kansas; Pamela Milam, a guest teacher in ISLU in 2006; Marina Billings, an ex-resident of Irkutsk now living in the USA; Tereasa Fillmore, Kim, and Sara Fullmer, a student of ISLU, who wrote the dialogs for the textbook; and also Professor Vivian Leskes, Senior English Language Fellow Robyn Shifrin, and Stacey and Keira Beatty for providing us with the interesting letters on their shopping experiences.

Furthermore, we must thank Storycorps, an oral history project currently traveling the country to collect stories, which kindly granted us their permission to use the stories recorded by Americans for listening comprehension sections.